

Mitteilungen über die Preise der wichtigsten Lebensmittel und anderer Bedarfsartikel im Januar 1913.

Gesammelt und zusammengestellt vom Statist. Amt des Kt. Basel-Stadt.

Bemerkungen.

Ochsenfleisch. Die Preise haben sich seit der letzten Erhebung wenig verändert. Fünf Orte melden eine kleine Steigerung, darunter Genf und Neuchâtel eine solche von 10 Cts. In fünf weiteren Orten sind die Preise um 5—10 Cts. gesunken. Zwanzig Erhebungsstellen melden keine Veränderung.

Kalbfleisch weist teilweise ein starkes Fallen der Preise auf. Im ganzen verzeichnen 13 Notierungen eine Verbilligung, die sich bei sieben Erhebungsstellen bis auf 20—30 Cts. beläuft. Vier Notierungen sind gegen Oktober um 5—10 Cts. höher.

Milch. Eine Verbilligung der Milch von 1—4 Cts. ist in sieben Erhebungsorten eingetreten. Ein weiterer Rückgang ist für die nächste Zeit wohl zu erwarten.

Käse. Bei der vorliegenden Erhebung ist wiederum ein Sinken der Käsepreise zu konstatieren. Gegenüber 13 Abschlügen um 5—20 Cts. stehen nur zwei kleine Aufschläge von 5 resp. 10 Cts.

Eier. Die Folgen der politischen Verhältnisse in den Eier exportierenden Ländern machen sich immer noch und zum Teil in merkwürdiger Weise fühlbar. So notierte z. B. Luzern für importierte Eier einen um 1 Ct. höheren Preis als für einheimische Eier (sog. Trinkeier).

Aarau. Schwarzbrot zu 15 Cts. das $\frac{1}{2}$ kg ist sogenanntes Ruchbrot. Die Kartoffeln sind rote Berner.

Altdorf. Urner Fettkäse kostet Fr. 1 per $\frac{1}{2}$ kg.

Basel. Gefrierfleisch wird zu 55 Cts. das $\frac{1}{2}$ kg Suppenfleisch, und zu 65 Cts. das $\frac{1}{2}$ kg Huft und Stotzen, alles mit Knochen, verkauft. Milch ins Haus gebracht kostet 1 Ct. mehr. I. Qualität Kartoffeln sind Magnum bonum, II. Qualität: sogenannte „rote“. Buchenholz kostet gespalten Fr. 4.20 per 100 kg franco Behälter.

Biel. Die Preisermässigung der Milch um 1 Ct. ist im November eingetreten. Importierte und einheimische Eier sind gleich teuer.

La Chaux-de-Fonds. In das Haus gebracht kostet die Milch 1 Ct. mehr. Die Kartoffeln sind I. Qualität: Magnum bonum, II. Qualität: Imperator.

Chur. Simmentalerkäse kostet Fr. 1.30 per $\frac{1}{2}$ kg. I. Qualität Kartoffeln sind Magnum bonum, II. Qualität: Imperator.

(Fortsetzung des Textes auf Seite 234.)

Indications relatives au prix des principales denrées alimentaires et d'autres articles de première nécessité en janvier 1913.

Recueillies par le bureau de statistique du canton de Bâle-Ville.

Observations.

Viande de bœuf. Depuis la dernière enquête les prix ont peu varié. Cinq localités annoncent une légère hausse, entre autres Genève et Neuchâtel, où l'augmentation est de 10 cts. Dans cinq autres localités les prix ont baissé de 5 à 10 cts. Vingt lieux d'enquête n'accusent point de changement.

Viande de veau. Partiellement, les prix en ont fortement baissé. Dans 13 localités en tout, la viande de veau est meilleur marché. La diminution de prix comporte de 20 à 30 cts. pour sept lieux d'enquête. Quatre inscriptions sont de 5 à 10 cts. plus élevées qu'en octobre.

Lait. Le lait est de 1 à 4 cts. meilleur marché dans sept localités. Il y a lieu d'attendre prochainement une baisse plus prononcée.

Fromage. Constatons actuellement de nouveau un fléchissement des prix du fromage. En regard de 13 diminutions de 5 à 20 cts., il ne se trouve que deux petites augmentations de 5 et de 10 cts.

Oeufs. Les effets de la situation politique des pays exportateurs d'œufs se font encore sentir, en partie d'une manière très sensible. Ainsi Lucerne, par exemple, a inscrit pour les œufs importés un prix de 1 ct. plus élevé que pour les œufs frais indigènes (Trinkeier).

Aarau. Le pain noir à 15 cts. le $\frac{1}{2}$ kilo est du pain de ménage. Les pommes de terre sont des rouges, bernoises.

Altdorf. Le fromage gras d'Uri coûte fr. 1 le $\frac{1}{2}$ kilo.

Bâle. La viande congelée, à bouillir, se vend 55 cts. le $\frac{1}{2}$ kilo et 65 cts. le $\frac{1}{2}$ kilo d'aloyau et de cuissot, le tout avec charge. Le lait porté à domicile coûte 1 ct. de plus. Les Magnum bonum sont les pommes de terre de 1^{re} qualité; les rouges, celles de 2^e qualité. Le bois de hêtre coûte, scié et fendu, fr. 4.20 les 100 kilos, franco à domicile.

Bienne. La diminution de 1 ct. sur le prix du lait a eu lieu en novembre. Les œufs importés et les indigènes sont du même prix.

La Chaux-de-Fonds. Livré à domicile, le lait coûte 1 ct. de plus. Les Magnum bonum sont les pommes de terre 1^{re} qualité; les Imperator, celles de 2^e qualité.

Coire. Le fromage du Simmenthal coûte fr. 1.30 le $\frac{1}{2}$ kilo. Les pommes de terre 1^{re} qualité sont des Magnum bonum; celles de 2^e qualité, des Imperator.

(La suite se trouve à la page 234.)

Gemeinden <i>Villes</i>	Fleischsorten — <i>Viandes</i>							Milch, Butter und Käse <i>Lait, beurre et fromage</i>			
	Ochsenfleisch <i>Bœuf</i>		Kalbfleisch m. Knochen <i>Veau av. charge</i>	Schweine- fleisch frisches <i>Porc frais</i>	Speck- geräuch. <i>Lard fumé</i>	Schweine- schmalz <i>Sain- doux</i>	Nieren- fett <i>Graisse de rognons</i>	Vollmilch per Liter <i>Lait non écrémé le litre</i>	Tafel- butter <i>Beurre de table</i>	Slisse Butter in Ballen <i>Beurre en motte</i>	Emmen- thalerkäse <i>Fromage d'Emmen- thal</i>
	<i>mit Knochen av. charge I. Qual. 1/2 kg</i>	<i>Huft ohne Knochen aloyau s. charge 1/2 kg</i>									
1. Aarau	Fr. 1. 10	Fr. 1. 20 ¹⁾	Fr. 1. 40	Fr. 1. 20	Fr. 1. 30	Fr. 1. 10	Fr. —. 70	Cts. 26	Fr. 2. —	Fr. 1. 60	Fr. 1. 30
2. Altdorf	1. —	1. 30	1. 20	1. 20	1. 20	1. —	— 80	23	1. 70	1. 45	1. 20
3. Basel	— 95	1. 30	1. 20	1. 20	1. 35	— 95	— 70	26	2. 10	1. 60	1. 40
4. Bern	- 95-1.-	1. 50	1.20-1.30	1.20-1.30	1.20-1.30	1. —	— 75	26	1. 80	1. 70	1. 30
5. Biel	1. —	1. 50	1. —	1. 20	1. 30	1. 10	— 70	25	2. —	1. 60	1. 30
6. La Chaux-de-Fonds	— 95	1. 50	1. —	1. 30	1. 20	1. —	— 60	24	1. 90	1. 60	1. 20
7. Chur	1. 10	1. 30	1. 20	1. 20	1. 40	1. —	— 80	27	2. —	1. 45	1. 40
8. Frauenfeld	1. 10	1. 60	1. 40	1. 20	1. 20	1. 10	- 70-95	25	2. 13	1.65-1.85	1.20-1.25
9. Fribourg	- 90-1.10	—	- 90-1.30	1. 30	1. 20	1. 05	— 90	23	1. 80	1. 50	1. 20
10. Genève	1. 10	—	1. 30	1. 30	1. 30	1. 10	— 75	25	1. 70	1. 70	1. 40
11. Glarus	1. 10	1. 60	1. 40	1. 20	1. 30	1. —	— 70	24	1. 80	1. 70	1. 20
12. Herisau	1. 10	1.50-1.60	1. 40	1. 30	1. 30	1. —	— 60	25	1.80-1.90	1. 70	1. 20
13. Lausanne	1. 10	—	1. 20	1. 30	1. 30	1. —	— 70	25	1. 80	1. 55	1. 30
14. Liestal	1. —	1. 30	1. 30	1. 20	1. 30	1. —	— 60	23	2. —	1. 60	1. 30
15. Le Locle	1. —	—	1. —	1. 30	1. 20	1. —	— 70	24	1. 90	1. 60	1. 20
16. Lugano	- 90-1.-	—	1. 25	1. 25	1. 50	— 80	— 60	26-28	1. 90	1. 70	1. 40
17. Luzern	1. —	1. 50	1. 30	1. 20	1. —	1. —	— 70	24	2. —	1. 60	1. 30
18. Neuchâtel	1. 10	—	1. 30	1. 30	1. 30	1. —	. 75	22-24	1. 90	1. 50	1. 20
19. Sarnen	— 90	1. 50	1.20-1.30	1. 20	1. 20	— 90	. 70	23	1. 70	1. 60	1. —
20. Schaffhausen	1. 10	1. 20	1. 40	1. 20	1. 30	1. —	— 50	27	2. 10	1.50-1.70	1. 30
21. Schwyz	1. —	1. 60	1. 40	1. 20	1. 30	1. —	— 70	21	1. 80	1. 70	1. 20
22. Sitten	1. —	1. 40	—	1. 20	1. 20	1. 10	— 80	25	1. 60	1. 50	1. 20
23. Solothurn	1. —	1. 30	1.20-1.40	1. 20	1. 20	1. —	— 70	24	2. —	1.50-1.70	1.10-1.20
24. St. Gallen	1.10-1.15	1.60-1.70	1. 40	1. 30	1.40-1.50	1. 10	- 80-1.—	26	2. 20	1. 65	1. 25
25. St-Imier	- 90-1.05	—	- 90-1.—	1. 30	1. 20	- 95-1.15	— 60	22	1. 90	1. 70	1. 20
26. Vevey	1-1.20	—	- 80-1.20	1. 30	1. 20	1. 10	— 85	26	1. 80	1. 55	1. 20
27. Winterthur	1. 10	1. 50	1. 40	1. 25	1.10-1.30	1. 10	- 70-80	26	2. 10	1. 70	1. 30
28. Yverdon	1. 05	—	1. —	1. 15	1. 05	1. —	— 90	22	1. 80	1. 50	1. 20
29. Zürich	1. 10	1. 60	1. 40	1. 25	1. 40	1. —	— 60	27	2. 10	1. 60	1. 35
30. Zug	1. —	1. 20 ¹⁾	1.20-1.40	1.20-1.30	1. 30	1. —	— 70	25	1. 95	1. 70	1. 30

¹⁾ Mit Bein — *Avec charge.*

Gemeinden <i>Villes</i>	Brot <i>Pain</i>		Eier <i>Œufs</i>		Kartoffeln <i>Pommes de terre</i>				Brennholz <i>Bois de chauffage</i>	
	Halbweisses Brot (gewöhnl. Sorte) <i>Pain demi-blanc (ordin.) 1/2 kg</i>	Schwarzes Brot <i>Pain noir 1/2 kg</i>	Einheim. Eier (Trinkeier) <i>Œufs indigènes Stück pièce</i>	Importierte Eier (Kisteneier) <i>Œufs importés Stück pièce</i>	I. Qualität <i>I^e qualité</i>		II. Qualität <i>II^e qualité</i>		Tannenholz (in Spalten) <i>Bois de sapin (non bûché) per Ster le stère</i>	Buchenholz (in Spalten) <i>Bois de hêtre (non bûché) per Ster le stère</i>
					1/2 kg	50 kg	1/2 kg	50 kg		
1. Aarau	Cts. 17 1/2	Cts. 15	Cts. 15	Cts. 12	Cts. 7 1/2	Fr. 5. 25	—	—	Fr. 15. —	Fr. 18. 50
2. Altdorf	19	—	14	13	6	5. —	—	—	11. —	14. —
3. Basel	17 1/2	16	13	11—12	7 1/2	5. 50	6 1/2	4.25—5.—	—	s. Text
4. Bern	17 1/2	15	10—12	10	7	5—5. 50	6	4—4. 50	14. —	19. —
5. Biel	17 1/2	15	11	11	6	4. 50	5 1/2	4. —	14. —	16. 70
6. La Chaux-de-Fonds	18	15	15	12	5	5. —	4	4. —	11. 50	15. 50
7. Chur	19	19	15	12	7 1/2	6. —	7 1/2	5. —	11. —	16. —
8. Frauenfeld	18	16	14	12 1/2	6—7 1/2	6. 50	—	—	14.50—15.—	16.50—17.—
9. Fribourg	18	15	10	—	—	5—5. 50	—	4. 55	15. —	20. —
10. Genève	20	18	20	10	6 1/2	5. 50	5	4. 50	18. —	20. —
11. Glarus	21	—	15	12	6	5. —	—	—	12. —	15. —
12. Herisau	22	—	14	11	7	5. —	—	—	19. —	21. —
13. Lausanne	18 1/2	17	12	10	5	5. —	4 1/2	4. 50	17. —	20. —
14. Liestal	17 1/2	—	15	12	8	5—5. 50	—	—	15. —	17—18.—
15. Le Locle	18	16	12	11	—	5. —	—	4. —	12. —	15. —
16. Lugano	19	17	16	14	7	6. —	6	5. —	s. Text	s. Text
17. Luzern	18	—	12	13	6 1/2	5. 25	6	4. 75	13. —	16. 50
18. Neuchâtel	18	16	12	11	6	5. —	5	4. —	13. —	17. —
19. Sarnen	16 2/3	—	11	11	6	4. 50	—	—	9—10.—	12—13.—
20. Schaffhausen	19	18	12 1/2	10	5 1/2	5. —	4 1/2	4. —	14. —	18. —
21. Schwyz	20	—	13 1/2	13 1/2	5 1/2	5. —	—	—	10. 50	12. —
22. Sitten	19	12	13	12	—	5. 50	—	—	12. —	14. —
23. Solothurn	18	15	10—12	10	—	4. 50	—	—	15. —	16. —
24. St. Gallen	24	20	14—15	11—12	8—9	5—5. 50	7—8	4.50—5.—	18. 50	20. 50
25. St-Imier	17—18	15—16	15	12	—	4. 80	—	4. 25	11. —	16. —
26. Vevey	18—20	17	11	9	6 1/2	6. 50	6	6. —	14. 50	19. 50
27. Winterthur	20	18	17	11	10	6. —	—	5. —	17. —	19—20.—
28. Yverdon	17 1/2	—	13	11	—	5. —	—	4. —	14. —	18. —
29. Zürich	18	17	18	13	6—8	—	—	—	18. —	20. —
30. Zug	20	16	16	12	5	5. —	—	—	14. —	18. —

Frauenfeld. Roggenbrot kostet 12¹/₂ Cts. das ¹/₂ kg. Kartoffeln werden wenig im Detail verkauft. Der grösste Teil der Einwohner deckt seinen Bedarf im Herbst direkt vom Bauer oder vom Konsumverein. Letzterer verkauft Magnum bonum zu 6 Cts. das ¹/₂ kg, der Gemüsehändler verlangt 7¹/₂ Cts.

Genf. Die Kartoffelsorten Early und Imperator werden in I. und II. Qualität verkauft. Einheimische Trinkeier kosten Fr. 1. 75 per Dutzend, die importierten Fr. 1.

Glarus. Die Kartoffeln sind Magnum bonum.

Herisau. Kartoffelsorte: Up to date.

Lausanne. Kartoffelsorten: I. Qualität Magnum bonum, II. Qualität Imperator.

Liestal. Halbfetter Käse kostet 90 Cts. per ¹/₂ kg. Die Kartoffeln zu Fr. 5 sind „weisse“, diejenigen zu Fr. 5.50 sogenannte „rote“.

Luzern. Seit 1. November 1912 ist der Milchpreis von 25 auf 24 Cts. zurückgegangen. Gefrierfleisch kostet je nach Qualität 60, 70 und 80 Cts.

Le Locle. Die Kartoffeln werden im Detail zu Fr. 1.80, resp. Fr. 1.50 per 20 Liter verkauft. Erstere Sorte ist Magnum bonum, letztere Imperator.

Lugano. Die Kartoffeln sind nach Angabe der Erhebungsstelle italienische. Buchenholz wird per 100 kg zu Fr. 2.50 verkauft.

Neuchâtel. I. Qualität Kartoffeln sind Early und Magnum bonum, II. Qualität Boule de neige, Imperator und Up to date.

Sarnen. Die Kartoffelsorte ist Industrie.

Schaffhausen. Sogenannte Landbutter wird zu Fr. 1.50 per ¹/₂ kg verkauft. Kartoffeln I. Qualität: Bodensprenger, II. Qualität: Magnum bonum und Kaiser v. Institut.

Sitten. Kalbfleisch mit Knochen wird zurzeit in II. Qualität zu 80 Cts. per ¹/₂ kg verkauft.

St. Gallen. Kartoffeln I. Qualität: Magnum bonum, II. Qualität: Schaffhauser.

St. Immer. Die höheren Brotpreise gelten für die Bäckermeister, die um 1 Ct. niedrigeren Preise werden von der Boulangerie sociale (Aktienbäckerei) verlangt. Die Kartoffelsorten sind I. Qualität Magnum bonum und Boule de neige, II. Qualität: Imperator.

Vevey. Kartoffeln I. Qualität: Magnum bonum, II. Qualität: Imperator.

Winterthur. Kartoffeln I. Qualität: Bodensprenger, II. Qualität: Magnum bonum.

Yverdon. Kartoffeln werden gewöhnlich nicht im Detail verkauft. I. Qualität ist Magnum bonum, II. Qualität: Imperator.

Zürich. Die gewöhnliche zu 18 Cts. verkaufte Brotsorte ist sogenanntes Einzugsbrot. Ruchbrot kostet 17 Cts. Gewöhnlicher Fettkäse kostet Fr. 1.20 per ¹/₂ kg.

Frauenfeld. Le pain de seigle coûte 12¹/₂ cts. le ¹/₂ kilo. Les pommes de terre se vendent peu au détail. La majorité des habitants se pourvoient en automne chez le paysan même ou auprès de la société de consommation. Celle-ci vend les Magnum bonum 6 cts. le ¹/₂ kilo; le marchand de légumes en demande 7¹/₂ cts.

Genève. Les pommes de terre Early et Imperator se vendent en 1^{re} et en 2^o qualité. Les œufs frais indigènes coûtent fr. 1. 75 la douzaine, les importés fr. 1.

Glaris. Les pommes de terre sont des Magnum bonum.

Hérisau. Pommes de terre: Up to date.

Lausanne. Pommes de terre 1^{re} qualité: Magnum bonum, 2^o qualité: Imperator.

Liestal. Le fromage mi-gras coûte 90 cts. le ¹/₂ kilo. Les pommes de terre à fr. 5 sont des „blanches“; celles à fr. 5.50 des „rouges“.

Lucerne. Depuis le 1^{er} novembre 1912 le prix du lait a baissé de 25 à 24 cts. La viande congelée coûte, suivant qualité, 60, 70 et 80 cts.

Le Locle. Les pommes de terre se vendent par 20 litres, au détail, à fr. 1.80 et fr. 1.50. Les Magnum bonum sont du premier prix; les Imperator, du second.

Lugano. Suivant indication de ce lieu d'enquête, les pommes de terre sont des italiennes. Le bois de hêtre se vend fr. 2.50 les 100 kilos.

Neuchâtel. Les Early et les Magnum bonum sont les pommes de terre 1^{re} qualité. Les Boule de neige, les Imperator et les Up to date sont de 2^o qualité.

Sarnen. Pommes de terre: Industrie.

Schaffhouse. Le beurre du pays se vend fr. 1.50 le ¹/₂ kilo. Pommes de terre 1^{re} qualité: Bodensprenger; 2^o qualité: Magnum bonum et Kaiser v. Institut.

Sion. La viande de veau avec charge se vend actuellement, en 2^o qualité, 80 cts. le ¹/₂ kilo.

St-Gall. Pommes de terre 1^{re} qualité: Magnum bonum; 2^o qualité: Schaffhousaises.

St-Imier. Les prix élevés du pain sont ceux des maîtres boulangers; les prix, de 1 ct. inférieurs, ont cours à la Boulangerie sociale (boulangerie par actions). Les Magnum bonum et les Boule de neige sont les pommes de terre 1^{re} qualité; les Imperator, celles de 2^o qualité.

Vevey. Pommes de terre 1^{re} qualité: Magnum bonum; 2^o qualité: Imperator.

Winterthur. Pommes de terre 1^{re} qualité: Bodensprenger; 2^o qualité: Magnum bonum.

Yverdon. Les pommes de terre ne se vendent ordinairement pas au détail. Les Magnum bonum sont de 1^{re} qualité; les Imperator, de 2^o qualité.

Zürich. Le pain ordinaire, qui se vend 18 cts., est le pain dit Einzugsbrot. Le pain de ménage coûte 17 cts. Le fromage gras ordinaire coûte fr. 1.20 le ¹/₂ kilo.